

Material declaration / 材料宣誓書

J

<Date of declaration / 宣誓の日付>

Date / 日付	2021/5/20
-----------	-----------

<MD ID number / 材料宣誓書特定番号>

MD ID no.	MD_MIURA_AUXBLR_800_20210520
-----------	------------------------------

<Other information / その他の情報>

Remark 1 / 備考1	
Remark 2 / 備考2	
Remark 3 / 備考3	

<Supplier (respondent) information / 供給者(回答元)情報>

Company name / 会社名	MIURA CO.,LTD.
Division name / 部署名	Ship Machinery Technical Division
Address / 住所	7 Horie-cho, Matsuyama, Ehime 799-2696, JAPAN
Contact person / 担当者	MANABE Atsuyuki
Telephone number / 電話番号	089-979-7003
Fax number / ファク番号	089-979-7061
E-mail address / Eメールアドレス	manabe_atsuyuki@miuraz.co.jp
SDoC ID no. / SDoC特定番号	SD_MIURA_20210426

<Product information / 製品情報>

Product name / 製品名	Product number / 型式番号	Delivered unit / 納品量		Product information / 製品情報
		Amount / 数量	Unit / 単位	
Marine auxiliary boiler	VWH-800	1	piece	

<Materials information / 物質情報>

This materials information shows the amount of hazardous materials contained in
以下の物質情報は、

	Unit
1	piece

(unit: piece, kg, m3, m2, m) of the product.
単位(個、kg、m3、m2、m)当たりの有害物質情報を示す。

Table / 表	Material name / 物質名	Threshold value / 閾値	Present above threshold level / 閾値を超える物質の存在		If yes, material mass / 有の場合、物質の質量		If yes, information on where it is used / 有の場合、使用部品及び使用部位の情報
			Yes (有) / No (無)	Mass / 質量	Unit(g)		
Table A 表A (materials listed in appendix 1 of the Convention) (条約の付録1に掲載されている物質)	Asbestos アスベスト	0.1%	No				
	Polychlorinated biphenyls (PCBs) ポリ塩化ビフェニル	50 mg/kg	No				
	Ozone depleting substance オゾン層破壊物質	Chlorofluorocarbons (CFCs) クロロフルオロカーボン	no threshold value 閾値なし	No			
		Halons ハロン		No			
		Other fully halogenated CFCs 他の完全にハロゲン化されたCFCs		No			
		Carbon tetrachloride 四塩化炭素		No			
		1,1,1-Trichloroethane (Methyl chloroform) / 1,1,1-トリクロロエタン		No			
		Hydrochlorofluorocarbons ハイドロクロロフルオロカーボン		No			
		Hydrobromofluorocarbons ハイドロブロモフルオロカーボン		No			
	Methyl bromide 臭化メチル	No					
Bromochloromethane ブロモクロロメタン	No						
Anti-fouling systems containing organotin compounds as a biocide 殺生物剤として有機スズ化合物を含む防汚方法	2,500 mg total tin/kg スズの含有量が 2,500 mg/kg	No					

Table / 表	Material name / 物質名	Threshold value / 閾値	Present above threshold level / 閾値を超える物質の存在		If yes, material mass / 有の場合、物質の質量		If yes, information on where it is used / 有の場合、使用部品及び使用部位の情報
			Yes (有) / No (無)	Mass / 質量	Unit(g)		
Table B 表B (materials listed in appendix 2 of the Convention) (条約の付録2に掲載されている物質)	Cadmium and cadmium compounds カドミウム及びカドミウム化合物	100 mg/kg	Yes	0.772	g	Electric contact point, Body, Handle, Flame sensor, Cap solder, Others	
	Hexavalent chromium and hexavalent chromium compounds / 六価クロム及び六価クロム化合物	1,000 mg/kg	No				
	Lead and lead compounds 鉛及び鉛化合物	1,000 mg/kg	Yes	182.75	g	Copper parts, Cap solder, Handle, Valve body, Internal solder, Others	
	Mercury and mercury compounds 水銀及び水銀化合物	1,000 mg/kg	No				
	Polybrominated biphenyl (PBBs) ポリ臭化ビフェニル類	50 mg/kg	No				
	Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) ポリ臭化ジフェニルエーテル類	1,000 mg/kg	No				
	Polychlorinated naphthalenes (more than 3 chlorine atoms) / ポリ塩化ナフタレン (塩素原子数が3以上)	50 mg/kg	No				
	Radioactive substances 放射性物質	no threshold value 閾値なし	No				
Certain shortchain chlorinated paraffins (Alkanes, C10-C13, chloro) / 一部の短鎖型塩化パラフィン	1%	No					

Materials required by "REGULATION (EU) No 1257/2013 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 20 November 2013 on ship recycling and amending Regulation (EC) No 1013/2006 and Directive 2009/16/EC. The format for the following materials is subject to the modification according to any amendment or supplement of the regulation.

"REGULATION (EU) No 1257/2013 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 20 November 2013 on ship recycling and amending Regulation (EC) No 1013/2006 and Directive 2009/16/ECで要求される物質以下の資料の形式は、規制の修正または補正に応じて変更される場合があります。

Table / 表	Material name / 物質名	Threshold value / 閾値	Present above threshold level / 閾値を超える物質の存在		If yes, material mass / 有の場合、物質の質量		If yes, information on where it is used / 有の場合、使用部品及び使用部位の情報
			Yes (有) / No (無)	Mass	Unit(g)		
ANNEX I	Perfluorooctane sulfonic acid (PFOS) ペルフルオロオクタンスルホン酸	10 mg/kg (0.001% by weight)*	No				
ANNEX II	Brominated Flame Retardant (HBCDD) ヘキサブロモシクロドデカン	100 mg/kg (0.01% by weight)	No				

*Concentrations of PFOS above 10 mg/kg (0.001% by weight) when it occurs in substances or in preparations or concentrations of PFOS in semi-finished products or articles, or parts thereof equal to or above than 0.1% by weight calculated with reference to the mass of structurally or micro-structurally distinct parts that contain PFOS or for textiles or other coated materials, if the amount of PFOS is equal to or above than 1µg/m² of the coated material.

* 10 mg/kgを超えるPFOSの濃度(0.001重量%)物質、製剤、または半製品または物品、またはその一部に含まれるPFOSの濃度が0.1重量%以上である場合を参照して計算。PFOSの量がコーティング材料の1µg/m²以上である場合、PFOSを含む、または繊維またはその他のコーティング材料の構造または微細構造に異なる部分の質量